

Politische Gemeinde

Bewilligte Bauprojekte

Dem Verein Rhyhuus Flurlingen, Gründenstrasse 41, 8247 Flurlingen, wurde am 10. Dezember 2025 der geplante Anbau ans bestehende Rhyhuus, Grundstück Kat. 109, Gründenstrasse 41, im ordentlichen Verfahren bewilligt.

Im Übrigen hat der Gemeinderat

- eine Einbürgerung vorgenommen
- ein Gesuch um wirtschaftliche Hilfe genehmigt.
- der EKZ den Auftrag für die 1. Etappe «Ersatz Strassenleuchten» erteilt. Die Kosten belaufen sich auf rund Fr. 100'000.--.
- eine Anfrage gemäss § 17 beantwortet.
- die Stundenlöhne, Entschädigungen und Besoldungen für das Jahr 2026 festgesetzt.
- die Alpina Broker GmbH beauftragt, das Mandat als Versicherungsbroker zu übernehmen und das bestehende Versicherungsportfolio der Gemeinde Flurlingen zu überprüfen und Handlungsvorschläge zu unterbreiten.
- eine Grundstücksmutation genehmigt.
- Grundstückgewinnsteuern im Betrag von 211'531 Franken (4 Handänderungen) veranlagt.

Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt von Freitag, 19. Dezember 2025, ab 11:30 Uhr bis und mit Freitag, 2. Januar 2026, geschlossen.

Ab Montag, 5. Januar 2026 sind wir gerne wieder für Sie da. Bei einem dringenden Zivilstandsfall gibt Ihnen der Telefonbeantworter (Telefon 052 647 01 01) Auskunft.

Baustellen-Information

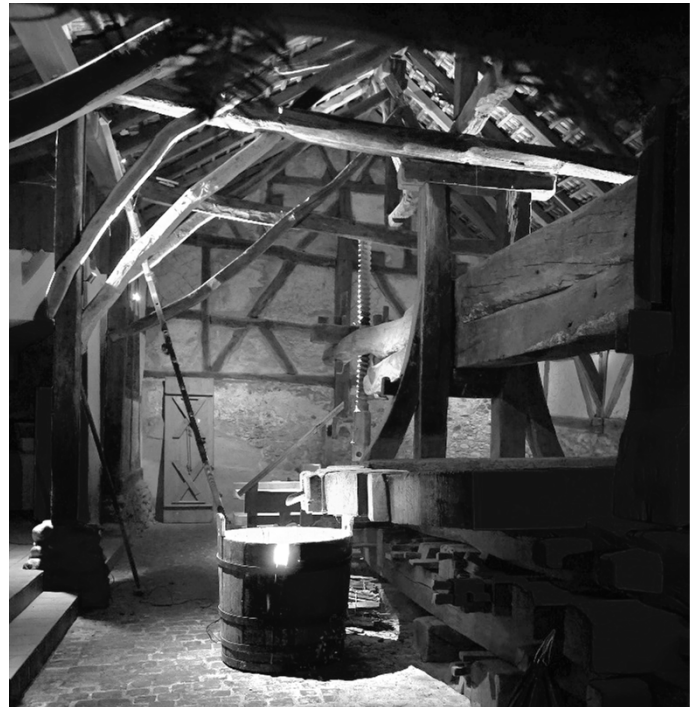
Ersatz Wasserleitung Neustrasse

Über die Feiertage Weihnachten, Neujahr und Hilari bleibt die Baustelle aufgeräumt und der Betrieb eingestellt. Wenn es die Witterung zulässt, ist der Baustart für die 2. Etappe auf Montag, 19. Januar 2026 geplant.

Im Namen aller am Baubeteiligten bedanken wir uns, insbesondere bei der Anwohnerschaft, für das Verständnis und die Geduld.

Hirschentrotte, neue Beleuchtung

Im Juli 2024 stimmte der Gemeinderat dem Ersatz der Beleuchtung in der Hirschentrotte zu. Das neue Lichtkonzept wurde am 2. Dezember 2025 im Rahmen des Weihnachtsfensters der Bevölkerung vorgestellt.



Der Gemeinderat dankt Angelika Shaba Dreher, Inhaberin des Atelier Dreher mit Sitz in Flurlingen, für das gelungene Werk.



Sekundarschule Kreis Uhwiesen Beschlüsse Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2025

Die von 22 stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger besuchte Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2025 hat folgende Traktanden behandelt:

1. Genehmigung Budget und Festsetzung

Steuerfuss 2026

Das Stimmvolk genehmigt an der Schulgemeindeversammlung der Sekundarschule Kreis Uhwiesen das Budget 2026 und somit auch den Steuerfuss von 22%.

2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss

§ 17 Gemeindegesetz

Es liegen keine Anfragen vor.

Die Akten liegen nach Erscheinen der Beschlüsse in der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen während 30 Tagen zu den ordentlichen Bürozeiten oder auf unserer Homepage unter «Downloads» zur Einsicht auf.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen die Beschlüsse der Sekundarschule Kreis Uhwiesen kann, ab der Veröffentlichung im Gemeindeanzeiger Laufen-Uhwiesen, beim Bezirksrat Andelfingen Einspruch erhoben werden.

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnungen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 Abs. 1 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Der Rekurs gegen die Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung setzt voraus, dass diese in der Versammlung von irgendeiner stimmberechtigten Person gerügt worden ist (§ 21a Abs. 2 VRG).

Sekundarschulpflege Uhwiesen

Definitive Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl der Mitglieder und des Präsidenten bzw. der Präsidentin der Schulpflege der Sekundarschul- gemeinde Kreis Uhwiesen für die Amtsdauer 2026 - 2030

Nach Ablauf der zweiten Frist zur Einreichung, Änderung oder zum Rückzug von Wahlvorschlägen für die Erneuerungswahl der Mitglieder der Schulpflege der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen und deren Präsidentin bzw. Präsidenten liegen folgende definitiven Wahlvorschläge vor:

Als Mitglied der Schulpflege der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen:

- Castillo-Böni Nina, 1991, wohnhaft in Flurlingen, ehem. Jugendarbeiterin, Mutter, neu, parteilos
- Düнки Daniel (Dani), 1964, wohnhaft in Dachsen, Eidg. dipl. Verkaufsleiter, neu, parteilos
- Neck Jann Iris, 1979, wohnhaft in Dachsen, Primarlehrerin, bisher, parteilos
- Pfister Mauro, 1967, wohnhaft in Dachsen, Verkaufsleiter, bisher, parteilos
- Tobler Johannes (Joe), 1982, wohnhaft in Flurlingen, Polizist, bisher, parteilos
- Widmer Andreas (Andi), 1960, wohnhaft in Uhwiesen, Buchautor, Künstler, pensionierter Polizeibeamter, neu, SVP

Als Präsidentin bzw. Präsident der Schulpflege der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen:

Tobler Johannes (Joe), 1982, wohnhaft in Flurlingen, Polizist, bisher, parteilos

Die Urnenwahl findet gemäss Wahlanordnung vom 17. Oktober 2025 am Sonntag, 8. März 2026 statt. In Anwendung von Art. 9 der Gemeindeordnung der Sekundarschulgemeinde Kreis Uhwiesen i.V.m. § 55a Abs. 2 GPR erhalten die Stimmberechtigten einen leeren Wahlzettel und ein Beiblatt, auf welchem die Namen aller vorgeschlagenen Personen in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Die Stimmberechtigten erhalten eine Wahlanleitung.

Gegen diese Publikation kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c Verwaltungsverfahrensgesetz [LS 175.2]). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Wahlleitende Behörde: Gemeinderat Laufen-Uhwiesen

BIBLIOTHEK



FLURLINGEN



Mo 19.00-20.00h / Mi 13.30-14.30h /
Sa 10.00-11.00h

Wir alle wünschen Ihnen wunderschöne und ruhige Weihnachtstage und hoffen, dass wir Sie im neuen Jahr weiterhin in unserer Bibliothek sehen werden.

Gerne dürfen Sie sich morgen noch mit Lesestoff eindecken. Danach haben wir Ferien und sind dann ab dem 5. Januar 2026 wieder für Sie da.

Am Hilari-Samstag, dem 17. Januar, bleibt die Bibliothek geschlossen.

Das Bibliotheks-Team



Tambouren Schnupperkurs

Die Trommelschule Weinland bietet einen **kostenlosen** Tambouren Schnupperkurs an.

Uns Tambouren kennt man vom Hilari, den Räbeliechtliumzügen und von Konzerten.

Kurstag: Donnerstag

Zeit: 18:15 bis 19:00

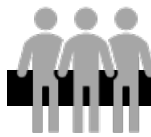
Kursdaten: 29. Januar - 26. März 2026
(mit Ferienunterbruch)

Kursabschluss: Donnerstag, 26. März

Kursort: Altes Gemeindehaus in Kleinandelfingen

Fragen und Anmeldung: beat.schneider@tvwa.ch

Internet und weitere Informationen: tvwa.ch



*Flur*vereine



er Club Flurlingen

gegründet 1976

5te Rheinweihnacht Samstag, 20. Dezember 2025

Der 11er Club lädt die Flurlingerinnen & Flurlinger zu seiner 5ten Rheinweihnacht ein. Wir freuen uns, mit Euch das Jahr bei gemütlichem Zusammensein ausklingen zu lassen und über dies und das zu Plaudern.

Wo: Rheintalsaal & überdachte Terrasse bei jeder Witterung

Wann: Samstag, 20. Dezember 2025
ab 16:00 Uhr bis Polizeistunde!

Was: Wir haben weissen Glühwein im Angebot (CHF 5.00) Wer will/kann, darf den eigenen Glühweinbecher mitbringen!
Bier, Wein und Mineral sind auch im Sortiment.
Es gilt - äs hät solangs hät!

Suppe: Wir kochen eine leckere 5 Frankä Suppe - äs hät solangs hät!
Wir bevorzugen Bargeld.

Feuerschalen: Es stehen Feuerschalen bereit, um sich aufzuwärmen oder zu grillieren.

Essen: Jeder der will, darf sein Mitgebrachtes grillieren.
Grillmöglichkeiten sind vorhanden.

Carcajou: Das Carcajou betreibt gleichzeitig die Fonduegondeln. Wer will und noch einen Platz reservieren kann, darf sich auch dort verpflegen.

Die Veranstaltung ist öffentlich und eintrittsfrei.

Die Toiletten des Rheintalsaaes sind zugänglich.



Liäbi Mondlinger
Dichter und Denker

Wenn ihr no
Sache-Sächeli
für Sprüze händ...



Hilarisprüze Gründenstross 8
oder hilarisprueze@gmx.ch

Redaktionsschluss:
31. Dezember 2025

Mir wünsched Eu frohi Festtäg und
en guete Rutsch is neue Johr!



Eui Hilarisprüze

Schützen-Flurlingen – Uhwiesen Gewehr, Distanz 300 Meter

An unserer Jahresschlussversammlung im November haben wir nach einem Rückblick und den Auszeichnungen der verschiedenen Kategoriensiegerinnen und Kategoriensieger die Saison 2025 abgeschlossen, sowie die Planung für die kommende Saison in Angriff genommen.

Erfreulicherweise besuchten drei Schützinnen und dreizehn Schützen den Jungschützenkurs.

Den Pflichtschützen, die das Obligatorische Bundesprogramm erfüllen müssen standen an drei Daten unsere Schützenmeister zur Seite.

Nebst Training im Schiessstand im Chüele Tal besuchten wir natürlich auch wieder viele auswärtige Schiessanlässe.

Die meisten der 20 zur Auswahl stehenden Anlässe waren in der näheren Umgebung, führten uns aber auch z.B. nach Pfäffikon, Wallisellen und Oberuzwil, Bütschwil, Eschlikon, verbunden mit einem gemütlichen Tagesausflug.

Auch im kommenden Jahr werden wir natürlich wieder Nachwuchskurse anbieten, die Pflichtschützen betreuen sowie nebst Training viele interessante auswärtige Wettkämpfe besuchen.

Alle Daten werden wir auf unserer Homepage aufschalten.

Für Fragen und nähere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung

info@schützen-flurlingen-uhwiesen.ch

Wir wünschen schöne Feiertage und alles Gute für 2026!

Mit freundlichen Schützengrüssen

Schützen Flurlingen-Uhwiesen

www.schützen-flurlingen-uhwiesen.ch



Seit dem 1.1.25 dürfen Elektroboiler nicht mehr installiert werden. Wir haben darum ein breites Sortiment an Wärmepumpen-Boilern.



Claudio Rosset berät Sie gerne 052 317 00 44

Weitere Infos unter wp-tech.ch
Peter Wärmepumpen GmbH, Fohlochstrasse 7a, Marthalen

Details zu den Wärmepumpen-Boilern



...
HELFEN SIE UNS HELFEN!

Clausiusstrasse 45 8006 Zürich Telefon 044 269 40 50 Fax 044 269 40 55
www.winterhilfe.ch



Ihre Gemeinde-Spitex für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Dachsen, Feuerthalen-Langwiesen,
Flurlingen, Laufen-Uhwiesen



Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 23. Jan. 2026, ab 13.30 Uhr
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankenmobilen
- Wundpflege durch Wundexpertin / Palliative Care / Onkologie
- Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst / Fahrdienst SRK

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
Spitex am Kohlfirst

Telefon 052 647 20 50
info@spitex-am-kohlfirst.ch •
www.spitex-am-kohlfirst.ch

bfu Sicherheitstipp Wie sicher wohnen Sie? Zuhause prüfen und Stürze verhindern

Daheim passieren jedes Jahr über 126 000 Sturzunfälle. Gerade im Alter steigt das Sturzrisiko. Aber auch bei jüngeren Menschen ist ein Stolperer schnell passiert. Mit den Tipps der BFU machen Sie Ihr Zuhause sicher.

Der vielleicht offensichtlichste Tipp: Stolperfallen beseitigen. Das heisst, lose Kabel, herumliegende Schuhe und andere Gegenstände wegräumen.

Auch Teppiche können Stolperfallen sein, wenn sie leicht wegrutschen. Deshalb immer Gleitschutzmatten verwenden. Die gibt es z. B. in Baumärkten.

Bleiben wir am Boden und kommen zum nächsten Tipp: Antirutsch-Streifen an den Vorderkanten von Treppenstufen anbringen. Sie geben Halt und machen die Stufen besser sichtbar.

Antirutsch-Streifen gibt es auch für Duschen und Badewannen. Für flächendeckenden Schutz gibt es Antirutsch-Beschichtungen.

Eine gut ausgeleuchtete Wohnung erhöht ebenfalls die Sicherheit. Setzen Sie deshalb in Lampen helle Leuchtmittel ein.

In einem gut ausgeleuchteten Zuhause nehmen wir Sturzgefahren besser wahr – und können darauf reagieren. Aber Vorsicht: Die Lampen dürfen nicht blenden



Die wichtigsten Tipps

- Stolperfallen beseitigen
- Gleitschutz bei Teppichen anbringen
- Antirutsch-Streifen nutzen: in Badewanne, Dusche und bei Treppenstufen
- Zuhause gut ausleuchten
- Treppe nicht als Abstellfläche nutzen



Wir erzielen für Ihre Immobilie den
höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren
Fixpreis von CHF 18'500.
Jetzt informieren unter zimmo3.ch
oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33.
Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier

Passanträge über die Feiertage

Notpass / Provisorischer Pass

Benötigen Sie über die Feiertage dringend einen neuen Pass, so können Sie einen Notpass (provisorischer Pass) persönlich im Notpassbüro am Flughafen (neben Starbucks Café, Check-in 2) ausstellen lassen. Sie erreichen das Notpassbüro unter der Telefon 058 648 54 36. Geöffnet haben sie täglich von 05.30 – 21.30 Uhr. Er hat den Nachteil, dass er nicht von allen Ländern zur Einreise oder zum Transit akzeptiert wird. Bitte erkundigen Sie sich bei der Botschaft / dem Konsulat des Ziellandes, Ihrem Reisebüro, oder Ihrer Fluggesellschaft nach den Einreise- und Transitvorschriften.

Das Notpassbüro braucht dieselben Unterlagen wie das Passbüro (den alten Ausweis oder eine polizeiliche Verlustanzeige). Der provisorische Pass wird umgehend ausgestellt + ausgehändigt und ist maximal ein Jahr gültig. Nach Beendigung der Reise ist er der ausstellenden Behörde (Passbüro / Notpassstelle) abzugeben.

Kosten für den provisorischen Pass:

am Flughafen Fr. 150.00 (Erwachsene + Kinder)
im Passbüro Fr. 100.00 (Erwachsene + Kinder)

Für gewöhnliche Pass-/ID- und Kombianträge (Zustellung ca. eine Woche ab Ausstelldatum) hat das Passbüro Zürich über die Feiertage wie folgt geöffnet:

Mo. 22.12.2025	8.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr
Di. 23.12.2025	8.00-16.00 Uhr durchgehend
Mo. 29.12.2025	8.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr
Di. 30.12.2025	8.00-16.00 Uhr durchgehend

Am Donnerstag, 1. und Freitag, 2. Januar 2026 bleibt das Passbüro geschlossen.



Wir weisen Sie darauf hin, dass normale Pass- und Kombianträge nur unter vorheriger Anmeldung unter www.schweizerpass.admin.ch oder per Telefon (043 259 73 73) möglich sind.

Identitätskarten können weiterhin auch persönlich bei Ihrer Gemeindeverwaltung beantragt werden. Benötigt werden die alte ID (oder eine Verlustanzeige der Polizei), Fr. 70.00 und ein aktuelles Passfoto (kann auch elektronisch zugestellt werden).



Samstag, 20. Dezember 2025

➤ Rheinweihnacht / ab 16.00 Uhr / Rheintalsaal

Sonntag, 21. Dezember 2025

➤ Gottesdienst zum 4. Advent / 09.30 Uhr /
ref. Kirche Laufen

Mittwoch, 24. Dezember 2025

➤ Weihnachtsfeier für Klein und Gross / 17.00 Uhr /
ref. Kirche Laufen
➤ Christnachtfeier / 22.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

Donnerstag, 25. Dezember 2025

➤ Weihnachtsgottesdienst im Anschluss
Kirchenkaffee / 10.00 Uhr ref. Kirche Laufen

Mittwoch, 7. Januar 2026

➤ Mittagstisch für Jung und Alt / 12.30 - 14.30 Uhr /
Begegnungszentrum Mesmerschüür Laufen



zürcher weinland

ENERGIE TIPP #08

Stoss- und Querlüften

Besonders im Winter ist richtiges Lüften wichtig, um Schimmelbildung zu vermeiden und das Raumklima zu verbessern. Zwei- bis viermal tägliches Stosslüften für einige Minuten genügt.



Entdecke alle
Tipps & Infos:

<https://zh-w.ch/lueften>

Profitipp

Kippfenster sollten im Winter geschlossen bleiben – sie kühlen den Raum aus, fördern Schimmel und führen zu unnötigem Energieverlust.

Quelle: energieschweiz

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen

Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,

E-Mail info@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag 5. Januar 2026